



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1994/364
30 de marzo de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 30 DE MARZO DE 1994 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE ADJUNTO
DE BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle la carta adjunta firmada en esta fecha por el Presidente Alija Izetbegovic.

Le agradecería hiciera distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ivan Z. MISIC
Representante Permanente Adjunto

ANEXO

Carta de fecha 30 de marzo de 1994 dirigida al Presidente del
Consejo de Seguridad por el Presidente de la República de
Bosnia y Herzegovina

En las últimas semanas, el terror fascista implantado desde hace dos años, en Banja Luka y sus alrededores, ha cobrado la magnitud de una rápida depuración étnica. Según información fidedigna, se expulsa a diaria un par de centenares de bosnios y croatas de Banja Luka. Para salvar sus vidas, estas desafortunadas personas entregan a sus opresores hasta la última moneda de sus ahorros.

Tras las numerosas ejecuciones en masa de la población no serbia y después de los campos de concentración en que se asesinó a millares de intelectuales musulmanes, lo que ocurre actualmente en Banja Luka es el acto final de un crimen contra la humanidad, prolongado y bien premeditado.

La comunidad internacional ha sido observadora pasiva del genocidio, sin precedentes en cuanto a su alcance y su crueldad, perpetrado en todo el período de paz mundial. La destrucción sistemática de lugares sagrados ocurre ante los propios ojos de toda la humanidad. El año pasado, en apenas un día, las autoridades de la llamada "República Srpska" nivelaron con explosivos tres mezquitas del centro de Banja Luka, que figuraban en el registro del patrimonio cultural de la humanidad.

Nos queda muy poco tiempo para que cualquier intervención de la comunidad internacional tenga algún sentido. En bien de los inocentes, pero también por su propio bien y por el de los principios en que se basa el nuevo orden internacional, las Naciones Unidas tendrían que adoptar medidas inmediatas y firmes y poner fin a esos crímenes.

(Firmado) Alija IZETBEOVIC
